

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 23 (1905)  
**Heft:** 309

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6. 2<sup>te</sup> Semester . . . 3. Ausland: Zuschlag des Porto. Es kann nur bei der Post abbestellt werden.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6. 2<sup>e</sup> semestre . . . 3. Etranger: Plus frais de port. On s'abonne exclusivement aux offices postaux.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Table with 4 columns: Erscheinung (1-2 times daily), Redaktion und Administration (Eidgenössisches Handelsdepartement), Rédaction et Administration (Département fédéral du commerce), Parait (1-2 times per week).

Inhalt — Sommaire: Konkurse, Faillites, Nachlassverträge, Concordats, Fabrik- und Handelsmarken, Marques de fabrique et de commerce, Wasserversorgungsgenossenschaft, Offringen, etc.

Kollokationsplan. — Etat de collocation. Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursoröffnungen. — Ouvertures de faillites.

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzuweisen.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (1905\*) Gemeinschuldnerin: Frau Schälchlin, Rosa, geb. Frey, von Zürich, wohnhaft Gessnerallee Nr. 52, in Zürich I (eingetragene Handelsfrau für Immobilienverkehr). Anfechtungsfrist: Bis 29. Juli 1905 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

Kt. Bern. Konkursamt Laufen (Jura). (1298) Gemeinschuldner: Oser, Alfons, Müller, in Brislach. Anfechtungsfrist: Bis und mit 7. August 1905.

Ct. de Berne. Office des faillites de Porrentruy. (1299/1312) Failli: Humbert, Theophile, négociant, à Miécourt. Montavon, Jules, boulanger, à Cornol. Date du dépôt à l'office des faillites de Porrentruy: 26 juillet 1905. Délai pour intenter l'action en opposition: 5 août 1905 inclusivement.

Kt. St. Gallen. Konkursamt Neutoggenburg in Lichtensteig. (1303) Gemeinschuldner: Treutmann, Jacob, in Rothenbach, Wattwil. Anfechtungsfrist: Bis 8. August 1905.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Morges. (1302) Failli: Gamon, Henri, à Chavannes. Délai pour intenter l'action en opposition: 5 août 1905.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation. Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

Ct. de Berne. Office des faillites de Porrentruy. (1313) Failli: Henzelin, Léon, horlogerie, à Porrentruy. Date du dépôt à l'office des faillites de Porrentruy: 26 juillet 1905. Délai pour intenter l'action en opposition: 5 août 1905 inclusivement.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation. Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

Kt. Zürich. Konkursamt Bassersdorf. (1287\*) Gemeinschuldnerin: Frau Frei-Wahli, M., von Adlikon-Regensdorf, dato wohnhaft in Wallisellen (früher zum «Adler» in Winterthur). Datum der Konkursöffnung: 3. Juni 1905. Datum der Einstellungsverfügung: 12. Juli 1905. Einspruchsfrist: Bis 2. August 1905.

Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (1306) Gemeinschuldnerin: Frau Heer, Karoline, geb. Wolfensberger, von Töss, wohnhaft an der Birmensdorferstrasse 249, in Zürich-Wiedikon (eingetragene Handelsfrau). Datum der Konkursöffnung: 13. Juli 1905. Einspruchsfrist: Bis 5. August 1905.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Wetzikon. (1314) Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Berkowitz & Kerner Glühkörperfabrik, in Wetzikon. Anteilhaber: Hans Berkowitz, Berlin und August Kerner, Wetzikon. Datum des Schlusses: 19. Juli 1905.

Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (1300) Gemeinschuldnerin: Firma Weiss & C<sup>e</sup> und Weiss, Moritz, Pilatusstrasse, in Luzern. Datum des Schlusses: 27. Juni 1905.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Yverdon. (1308) Faillite: Veuve Léopold Bonjour, serrurier, à Yverdon. Date de la clôture: 19 juillet 1905.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (1309) Gerichtliche Liegenschaftsgant. Donnerstag, den 31. August 1905, vormittags 11 Uhr, werden im Saale des Zivilgerichts, Bäumleingasse 3, 1 Treppe hoch, rechts, gerichtlich versteigert die zur Konkursmasse des Dietrich-Bürgisser, Martin Wilhelm, von Galdorf (Württemberg) gehörenden Liegenschaften:

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich. Konkursamt Enge in Zürich II. (1304\*) Gemeinschuldner: Ganz, Jean, von Zürich, Malermeister, früher wohnhaft gewesen Langstrasse 80, in Zürich III, dato wohnhaft Mutschellenstrasse 125, in Zürich II. Datum der Konkursöffnung: 15. Juli 1905. Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 4. August 1905, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Rigi in Zürich II. Eingabefrist: Bis 25. August 1905.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Sarine, à Fribourg. (1301) Failli: Chappuis, Hilaré, aubergiste, à Estavayer-le-Gibloux. Date de l'ouverture de la faillite: 17 juillet 1905. Première assemblée des créanciers: Vendredi, 28 juillet 1905, à 10 heures du jour, à la maison judiciaire, à Fribourg. Délai pour les productions: 22 août 1905.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (1310) Gemeinschuldner: Petitjean-Baumann, Alfons, Baumeister, Gottbalthstrasse 26, in Basel. Datum der Konkursöffnung infolge Betreibung: 24. Juli 1905. Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 4. August 1905, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts. Eingabefrist: Bis und mit 26. August 1905.

Kt. St. Gallen. Konkursamt Rorschach. (1316) Gemeinschuldner: Frey, Ernst, Metzger und Wirt, zum «Zürcherhof» an der Kronenstrasse in Rorschach. Datum der Konkursöffnung: 24. Juli 1905. Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 29. Juli 1905, vormittags 10 Uhr, in der «Krone» in Rorschach. Eingabefrist: Bis 30. August 1905.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1318/20) Failli: Recoux, Joseph, 77, Boulevard Saint-Georges. Date de l'ouverture de la faillite: 13 juillet 1905. Première assemblée des créanciers: 8 août 1905, à 11 heures avant-midi, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>er</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage. Délai pour les productions: 26 août 1905.

Failli: Gardiol, Jean-Paul, épicier, Terrassière, 27. Date de l'ouverture de la faillite: 14 juillet 1905. Première assemblée des créanciers: 8 août 1905, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>er</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage. Délai pour les productions: 26 août 1905.

Failli: Hadmann, Henri, architecte, 85, Rue de Carouge. Date de l'ouverture de la faillite: 22 juin 1905. Liquidation sommaire ordonnée par jugement du 24 juillet 1905. Délai pour les productions: 15 août 1905.

- 1) Sektion IV Parzelle 1504, haltend 2a 22 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus Busensteinerstrasse 11. Amtliche Schätzung: Fr. 25,000.  
 2) Sektion IV Parzelle 1505, haltend 2a 22 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus Busensteinerstrasse 15. Amtliche Schätzung: Fr. 25,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde zur Einsicht auf.

**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. 1317)  
 Failli: Pachon, Ernest, entrepreneur, Rue des Paquis, 51, à Genève.  
 Jour, heure et lieu de la vente: Lundi, 31 juillet 1905, à 10 heures du matin, en l'étude et par le ministère de M<sup>e</sup> Louis Vuagnat, notaire, à Genève, aura lieu la vente aux enchères publiques d'une créance au capital de dix-huit mille francs due par la Société Immobilière de Jargonnant, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives, et dépendant de la faillite de Ernest Pachon fils.  
 Pour tous renseignements et pour prendre connaissance du cahier des charges, s'adresser en l'étude de M<sup>e</sup> Vuagnat, notaire, à Genève, Corratierie, 21.

### Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

**Nachlassstandung und Aufruf zur Forderungseingabe.**  
 (B.-G. 295—297 u. 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers.**  
 (L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstandung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Ct. de Vaud.** District de Nyon. (1307)  
 Débiteur: Bleuer, Jean, marchand-tailleur, à Nyon.  
 Date du jugement accordant le sursis: 15 juillet 1905.  
 Commissaire au sursis concordataire: Ls. Gottofrey, préposé aux faillites, à Nyon.

Délai pour les productions: 14 août 1905.  
 Les pièces seront à la disposition des intéressés dès le 18 août 1905 au bureau du commissaire.

Assemblée des créanciers: 30 août 1905, à 3 heures après-midi, au Château de Nyon.

**Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.**  
 (B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Lausanne. (1315)  
 Débiteur: Vuffray, Justin, ancien boulanger, à Lausanne.  
 Date de l'homologation: 15 juillet 1905.

### Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

**Kt. Aargau.** Bezirksgericht Brugg. (1314)  
 Chemische Fabrik A.-G. in Brugg.

In Sachen der Chemischen Fabrik Brugg A. G. vormals Dr. Zimmermann & Cie. hat das Bezirksgericht von Brugg unterm 19. Juli 1905 folgendes Dekret erlassen:

- 1) Von der Insolvenzerklärung des Verwaltungsrates der Chemischen Fabrik Brugg, A. G., vormals Dr. Zimmermann & Cie. im Sinne von Art. 657, Abs. II, O. R., d. d. 8. Juli 1905, wird am Gerichtsprotokoll Notiz genommen.
- 2) Die Eröffnung des Konkurses der Gesellschaft wird im Sinne von Art. 657, Abs. III, O. R., einstweilen aufgeschoben und der Geschäftsbetrieb im Interesse der Gläubiger behufs Anschaffung der Rohmaterialien und Ermöglichung des freihändigen Verkaufs der fertigen Waren und des Etablissements unter Anordnung einer gerichtlichen Verwaltung weitergeführt.
- 3) Zum Leiter des Geschäftsbetriebes wird Herr Dr. Pfenniger in Brugg bestellt. Demselben wird eine Liquidationskommission übergeordnet, bestehend aus den Herren Direktor Uehlinger in Zürich, event., im Verhinderungsfalle: Direktor Ritter in Basel; Direktor Wäber in Zürich, event., im Verhinderungsfalle, Koch-Vierboom in Zürich, und Dr. Rud. von Schulthess, in Zürich, event., im Verhinderungsfalle, Notar Salomon Schweizer, in Zürich.

Dieser Kommission wird speziell die Wahrnehmung aller zur Erhaltung und Sicherung des Gesellschaftsvermögens erforderlichen Massnahmen, einschliesslich der Anstellung eventueller Verantwortlichkeitsklagen übertragen.

Sowohl der Leiter des Fabrikbetriebes als auch die Mitglieder der Liquidationskommission werden verantwortlich erklärt für den Fall, dass von ihnen in irgend einer Weise dem Zwecke der Erhaltung des Vermögens zuwidergehandelt würde.

Die Kommission hat ihrer Tätigkeit ein spezifiziertes Inventar zugrunde zu legen.

Die eingehenden Beträge sind gerichtlich zu deponieren. Es dürfen dieselben jedoch mit Genehmigung des Gerichtspräsidenten für den bewilligten Geschäftsbetrieb vorweg wieder verwendet werden.

- 4) Das Gericht behält sich die Genehmigung sämtlicher Massnahmen und Geschäftsabschlüsse der Liquidationskommission vor und zwar in dem Sinne, dass, soweit dieselben mit dem Zweck der Erhaltung des Vermögens im Widerspruch stehen sollten, deren Anerkennung und Vollzug untersagt würde.
- 5) Sämtliche Betreibungen gegen die Gesellschaft werden sistiert.
- 6) Alle Zahlungen der Gesellschaft an einzelne Gläubiger werden verboten, ausserordentliche Fälle, die im Interesse der gesamten Gläubigerschaft liegen sollten, vorbehalten.  
 Das Zahlungsverbot bezieht sich nicht auf die laufenden Ausgaben des Geschäftsbetriebes.
- 7) Die für den einstweiligen Weiterbetrieb notwendigen Barmittel im Betrage von zirka Fr. 20,000 sind von der Bank in Zürich und dem Schweiz. Bankverein in Basel gemäss ihrem Anerbieten vorzuschliessen, in dem Sinne, dass die betreffenden Beträge von der Liquidationskommission für Rechnung der Gesamtheit der Kreditoren entgegengenommen und bei der Liquidation in erster Linie zur Deckung bezw. Rückzahlung zugelassen werden.

- 8) Dieses Dekret ist im Dispositiv im Aarg. Amtsblatt und im Schweiz. Handelsamtsblatt zu veröffentlichen. Dasselbe erwächst in Rechtskraft, sofern nicht innert 10 Tagen von der Veröffentlichung im Handelsamtsblatt hinweg die Weiterziehung an das Obergericht erklärt wird.
- 9) Die ausführliche Berandung des Dekretes steht den Aktionären und Gläubigern auf der Gerichtskanzlei Brugg zur Einsicht offen.  
 Brugg, den 22. Juli 1905.

Namens des Bezirksgerichtes,  
 Der Präsident: Dr. Schulthess.  
 Der Gerichtsschreiber: Keller.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

### Marken. — Marques.

**Eintragungen. — Enregistrements.**

N° 19146. — 14 juillet 1905, 8 h.

C. Falcy, fabricant,  
 Cossonay (Suisse).

Limes.

DEPOSÉ

N° 19147. — 24 juillet 1905, 8 h.

Société anonyme des chocolats fins A. Zürcher à Montreux, fabrique,  
 Montreux (Suisse).

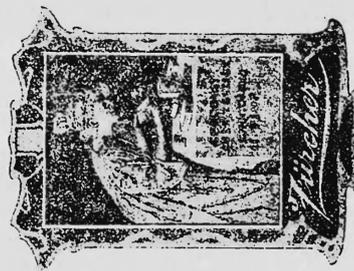
Chocolats, cacao, articles de confiserie, de pâtisserie  
 et de réclame.

*A. Zürcher*

N° 19148. — 24 juillet 1905, 8 h.

Société anonyme des chocolats fins A. Zürcher à Montreux, fabrique,  
 Montreux (Suisse).

Chocolats, cacao, articles de confiserie, de pâtisserie  
 et de réclame.



Nr. 19149. — 24. Juli 1905, 8 Uhr.  
 M. Erlebach Nachf., Kaufmann,  
 Frankfurt a. M. (Deutschland).

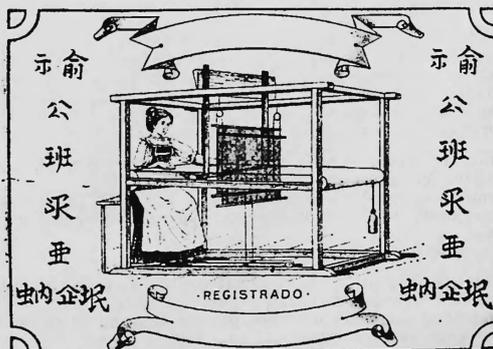
Federhalter, Füllfederhalter, Bleistifte, Farbstifte, Maletuis, Pinsel, Pauspapier, Papierklammern aus beliebigem Material, Lineale, Farben, Tuschen, Tinten, Kreiden, Malnäpfe, Malfedern, Gummi- und Metallstempel, Stempelstempel, Radiergummi.

**ERASIT**

Nr. 19150. — 24. Juli 1905, 8 Uhr.

A. C. Lutz & Co, Kaufleute,  
 Zürich (Schweiz).

Textilwaren aller Art.



N° 19151. — 24 juillet 1905, 8 h.  
**Etablissements Ch. Brisebard, fabrique,**  
 Chaux-de-Fonds (Suisse).  
**Montres, parties de montres et étuis.**

# ESTO

Nr. 19152. — 24. Juli 1905, 8 Uhr.  
**Carl Schmidt, Fabrikant,**  
 Zürich (Schweiz).  
**Chemische Produkte.**

## Sodaline

Nr. 19153. — 24. Juli 1905, 8 Uhr.  
**Carl Schmidt, Fabrikant,**  
 Zürich (Schweiz).  
**Chemische Produkte.**

## Sodol

Nr. 19154. — 24. Juli 1905, 8 Uhr.  
**Carl Schmidt, Fabrikant,**  
 Zürich (Schweiz).  
**Chemische Produkte.**

## Solvens

N° 19155. — 24 juillet 1905, 8 h.  
**L. Grisel, fabricant,**  
 Chaux-de-Fonds (Suisse).  
**Montres et parties de montres.**

## L. GRISEL

N° 19156. — 24 juillet 1905, 8 h.  
**L. Grisel, fabricant,**  
 Chaux-de-Fonds (Suisse).

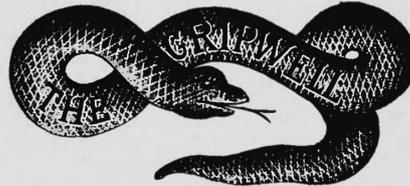
**Montres et parties de montres.**  
**Л. Гризель**

N° 19157. — 24 juillet 1905, 8 h.  
**L. Grisel, fabricant,**  
 Chaux-de-Fonds (Suisse).  
**Montres et parties de montres.**

**Луи Гризель**

Nr. 19158. — 24. Juli 1905, 8 Uhr.  
**Turner Brothers, Limited, Fabrikanten,**  
 Rochdale (Grossbritannien).

**Leder-, Baumwoll-, Haar-, Balata-, Guttapercha- und Kautschuk-Treibriemen.**



### Wasserversorgungsgenossenschaft Oftringen.

Nachdem die Generalversammlung die Auflösung der Genossenschaft beschlossen und gemäss Statuten den Vorstand mit der Liquidation beauftragt hat, ergeht hiermit im Sinne von Art. 712 des Obligationenrechts an allfällige Gläubiger die Aufforderung, ihre Forderungsansprüche innert 30 Tagen a dato beim unterzeichneten Vorstand schriftlich anzumelden und geltend zu machen. (V. 24')

Oftringen, den 12. Juli 1905.

Wasserversorgungsgenossenschaft Oftringen in Liquid.,  
 Der Präsident: S. Hüsey-Zürcher.  
 Der Aktuar: A. Brändli, Notar.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle Offizielle und private Diskontsätze.

Mitgeteilt von der Kantonalbank Bern.

(Der Privat- resp. Marktsatz ist der Nehmersatz erster Banken für langfristige Accepte.)

1905	Schweiz		Belgien		Deutschland		Holland		Malland		London		Paris		Wien		St. Petersburg		New-York on call
	Offiz. Satz	Privat-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Privat-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz.* Satz	Markt-Satz	
1. Juli	3 1/2	3 3/4	3	2 1/4	3	2 1/8	2 1/2	2 5/16	5	4 1/2	2 1/2	1 15/16-2 1/16	3	2	3 1/2	3-3 1/16	—	—	4
8. "	3 1/2	3 3/4	3	2 1/4	3	2	2 1/2	2 3/4	5	4	2 1/2	1 11/16-1 13/16	3	2	3 1/2	3	—	—	2 3/4
15. "	3 1/2	3 3/4	3	2 1/4	3	2 1/4	2 1/4	2 3/4	5	4	2 1/2	1 11/16-1 13/16	3	2	3 1/2	3 1/2-3 3/16	—	—	2 3/4
22. "	2 1/2	3 1/4	3	2 1/4	3	2 1/8	2 1/2	2 3/4	5	4	2 1/2	1 11/16-1 13/16	3	1 3/4	3 1/2	3 1/2-3 1/16	—	—	2 3/4

\* Für dreimonatliche Papiere.

### Ausländische Banken. — Banques étrangères.

	Deutsche Reichsbank.		Niederländische Bank.	
	15. Juli	22. Juli	15. Juli	22. Juli
Metallbestand	974,050,000	1,005,365,000	150,927,068	151,583,368
Wechselportef.	920,942,000	881,198,000	66,134,809	64,009,876
Notencirkulation	1,348,879,000	1,398,068,000	Notencirkulation	262,195,600
Kurzf. Schulden	527,777,000	571,782,000	Conti-Correnti	4,628,772

	Deutsche Reichsbank.		Niederländische Bank.	
	15. Juli	22. Juli	15. Juli	22. Juli
Metallbestand	974,050,000	1,005,365,000	150,927,068	151,583,368
Wechselportef.	920,942,000	881,198,000	66,134,809	64,009,876
Notencirkulation	1,348,879,000	1,398,068,000	Notencirkulation	262,195,600
Kurzf. Schulden	527,777,000	571,782,000	Conti-Correnti	4,628,772

Annoncen-Pacht:  
 Rudolf Mosse, Zürich, Bern, etc.

## Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces.  
 Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.

# Ersparniskassa Olten

Garantiert von der Bürgergemeinde. — Reservefonds Fr. 560,000

Wir verzinsen bis auf weiteres:

- Spareinlagen** (Büchlein) à 3 1/2 %.
- Einlagen in laufender Rechnung (Conto-Corrent-Kreditoren)**, mit 1 %/o Kommission auf den Rückbezügen, à 3 %.
- Einlagen auf Depositen-Conto** (ohne Kommission) à 2 1/2 %.
- Obligationen**, rückzahlbar von 3 zu 3 Jahren, nach vorausgegangener sechsmonatlicher Kündigung, à 3 3/4 %.

Olten, den 25. März 1905.

Die Verwaltung

# Basler Kantonalbank

(Staatsgarantie).

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

**3 3/4 % Obligationen unserer Bank**

al pari, auf 3—5 Jahre fest, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung.

Die Direktion.

# Société anonyme Henri Nestlé

La Société anonyme Henri Nestlé, à Vevey, est dissoute ensuite de décision de l'assemblée générale des actionnaires du 12 avril 1905, et à raison de sa fusion avec «l'Anglo-Swiss Condensed Milk Company», à Cham, qui a repris en totalité son actif et son passif sous la raison sociale Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company, à Cham et Vevey, société anonyme au capital de quarante millions de francs. Les créanciers de la «Société anonyme Henri Nestlé» sont prévenus de cette substitution de débiteurs et sommés, à défaut d'acceptation, d'intervenir dans le délai légal auprès du conseil d'administration. (1751.)

Vevey, le 19 juillet 1905.

Le conseil d'administration.

# Handwerkerbank Basel

Aktienkapital: Fr. 8,000,000. — Reserven: Fr. 3,050,000

Bis auf weiteres nehmen wir Einzahlungen an gegen unsere

**3 3/4 % Obligationen**

auf den Namen oder den Inhaber lautend

und zwar auf 3 Jahre fest, zum Kurse von 99 3/4 %  
 und „ 5 „ „ „ „ „ 99 1/2 %

(1202)

Die Direktion.

# Obligations 4 1/2 % Société Financière Italo-Suisse

MM. les porteurs d'obligations 4 1/2 % de la Société Financière Italo-Suisse sont informés que les 307 obligations dont les numéros suivent sont sorties au tirage du 15 juillet 1905, pour être remboursées le 15 octobre 1905, savoir :

114	2380	3992	6486	8487	10405	12849	15057	16770	18880	20681	22410	24057
276	2419	4054	6620	8531	10548	12908	15139	16853	18950	20685	22425	24069
305	2572	4260	6623	8638	10752	12960	15253	16925	18955	20752	22518	24114
394	2578	4264	6631	8920	10841	13063	15296	17227	18998	20852	22549	24130
402	2667	4378	6648	8950	10907	13066	15448	17285	19075	20866	22677	24232
966	2682	4384	6744	8965	11086	13277	15461	17406	19131	20873	22701	24353
1158	2909	4493	6761	8985	11292	13359	15579	17547	19240	20953	22714	24429
1201	2920	4656	6812	9083	11400	13730	15626	17612	19294	20982	22895	24472
1260	2984	4698	6845	9088	11718	13736	15818	17625	19387	21046	22938	24483
1428	3013	4810	6976	9112	11729	13781	15852	17725	19609	21073	23113	24484
1472	3115	5106	7124	9324	11778	13834	15862	17790	19672	21336	23131	24536
1506	3127	5110	7388	9360	11814	13842	15929	17818	19674	21339	23135	24571
1525	3148	5213	7394	9404	11898	13951	15950	17833	19679	21382	23142	24617
1582	3308	5257	7442	9613	11901	14026	16090	17974	19964	21404	23192	24675
1629	3477	5273	7488	9653	11909	14294	16175	18224	20197	21516	23193	24810
1634	3523	5281	7664	9718	11962	14506	16258	18297	20261	21518	23226	24822
1676	3556	5366	7695	9835	12044	14543	16259	18308	20287	21777	23291	24863
1719	3566	5720	7763	9903	12107	14577	16421	18375	20366	21809	23353	24880
1775	3609	5868	7842	9961	12114	14742	16446	18523	20462	21854	23421	24970
1950	3639	5885	7895	10012	12309	14800	16453	18584	20477	21881	23485	
1971	3709	5926	7984	10094	12418	14809	16517	18787	20531	22005	23621	
2053	3789	6069	8195	10321	12441	14899	16675	18805	20595	22211	23700	
2229	3917	6348	8323	10337	12610	15055	16725	18833	20609	22260	23954	
2346	3951	6422	8398	10357	12829	15056	16760	18845	20618	22362	23977	

en Suisse, au pair, soit fr. 500 par obligation,

à GENEVE, à l'Union Financière de Genève,  
à FRIBOURG, chez MM. Weck, Aebly & Cie,  
à NEUCHÂTEL, chez MM. Pury & Cie;

en Italie, au change du jour du chèque sur la Suisse,

à Naples, à la Società Generale per la Illuminazione, Via Marina.

Genève, le 15 juillet 1905.

(1756)

Le Conseil d'Administration.

## Société de l'Hôtel Breuer, à Montreux

MM. les actionnaires sont convoqués en ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE pour le samedi, 12 août 1905, à 4 heures et 1/2 après-midi, à l'hôtel.

Ordre du jour:

- 1° Présentation des comptes et rapport du conseil.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs. (1755.)
- 3° Répartition des bénéfices.
- 4° Nomination de 3 administrateurs.
- 5° Nomination de 2 commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1905/06.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires dès le 2 août 1905, à la banque Charles Schmidhauser et Cie, à Lausanne. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées chez MM. Ch. Schmidhauser et Cie, à Lausanne, et à la Banque de Montreux, sur présentation des actions. Lausanne, le 28 juillet 1905.

Le conseil d'administration.

## Naef & Cie, Aktiengesellschaft in Niederuzwil

### Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 15. August 1905, vormittags 10 Uhr im Bureau der Gesellschaft in Niederuzwil

Verhandlungsgegenstand:

Erweiterung des Geschäftsbetriebes. (1752)

Niederuzwil, den 25. Juli 1905.

Namens des Verwaltungsrates:

E. V. Tanner-Bikil.

## Schläpfer, Blankart & Cie., 12 Neuenhofstrasse, Zürich. Bankgeschäft.

Ausführung von Börsenanträgen im In- und Auslande. (702)

Vermittlung von Kapitalanlagen.

Eröffnung laufender Rechnungen.

Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere.

Diskonto von in- und ausländischen Wechseln.

## Schweizerischer Bankverein.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

### 3 3/4 % Obligations unseres Instituts

al pari, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, auf drei bis fünf Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung.

Basel, Zürich und St. Gallen, im Juni 1904.

(79)

Die Direktion.

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.

## La Correspondance Financière Suisse

Grand journal d'études financières (5 francs par an)

Publie tous les samedis:

Des informations financières sur toutes les places du monde.

Des études sur les principales valeurs de bourse.

Des conseils d'arbitrage les plus avantageux. Les assemblées générales, comptes rendus. Lots sortis aux tirages, cours de bourse.

Chaque mois (1076.)

### LA COTE GÉNÉRALE:

Des cours pratiqués pendant le mois sur les valeurs suisses non cotées. Une liste des principaux tirages effectués pendant le mois.

Des renseignements spéciaux par petite correspondance.

ADMINISTRATION, 2, Pl. Fusterie, GENÈVE

Envoi d'essai gratuit pendant un mois.

## Vertrauensstellung

in Winterthur od. Umgebung sucht  
Chiffre Z Y 6699, Rudolf Mosse,  
Zürich. (1733)

## Konversion

Fr. 370,000 Hypothekarschreibungen, haftend auf einem grossen Etablissement mit zugehörigem verkäuflichem Bauland, an prima Lage, in einer Kantons-hauptstadt der deutschen Schweiz, werden zu einer einzigen Finanzstelle zu plazieren gesucht. Die Amortisation kann in 5 Jahren geschehen. (1749)

Gefl. Offerten unter Chiffre Z O 6714 an die Annoncen-Expedit.

Rudolf Mosse, Zürich.

Rudolf Mosse, Zürich-Bern.  
Alleinige Inseraten-Annahme des Schweiz. Handelsamtsblatt.

## Buchführung

Ordnung zuverlässig rasch, diskret, vernachlässigt. Buchführungen, Inventur u. Bilanzen, Bücherexpertisen. Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts. H. Frisch, Zürich I, Bahnhofstrasse 22. (1292)

## Anglo-Swiss Condensed Milk Co Cham

### Coupon-Einlösung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 15. April 1905 wird Coupon Nr. 52 unserer Aktien am 1. August 1905 mit Fr. 60 eingelöst:

Einlösungsstellen sind in

Zürich:	Schweiz. Kreditanstalt, Schweiz. Bankverein, Zürcher Kantonalbank,
Basel:	Schweiz. Kreditanstalt, Schweiz. Bankverein,
Bern:	Kantonalbank von Bern.
Lucern:	Bank in Lucern,
Schaffhausen:	Bank in Schaffhausen,
Genf:	J. Diodati & Co. (1753)
Cham:	Hauptkasse der Gesellschaft.

Die Coupons sind mit Nummernverzeichnis zu begleiten. Der Umtausch der alten Aktien gegen Titel der neuen Firma «Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Co» kann erst später stattfinden und wird eine dahingehende Bekanntmachung s. Z. folgen.

Cham, 24. Juli 1905.

Anglo-Swiss Condensed Milk Co,  
Die Generaldirektor.

GAW'S Füllfederhalter Just  
Uebertrifft alles bis jetzt Dagewesene. Vortrefflich funktionierend. Regelmässiger Ausfluss. Teleskop-Kappe. Kaufen Sie keine Füllfederhalter, ohne vorher besichtigt zu haben. Verlangen Sie den Namen JUST.

(301) Ueberall zu haben.  
Katalog auf Verlangen gratis und franco durch das General-Depot für die Schweiz: Papeterie Briquet & fils, Cité 4 et 6, à Genève.

LEMAN CHOCOLATS & CACAO  
QUALITÉS EXPURSES

se trouvent maintenant dans tous les bons magasins. finden sich jetzt in allen guten Geschäften. trovansi adesso nei migliori magazzini. (1468)